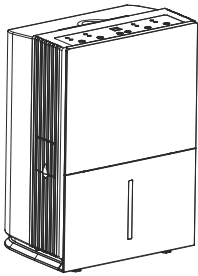
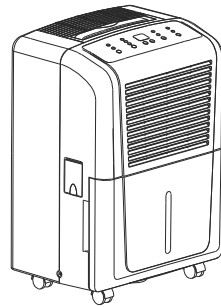


Páramentesít

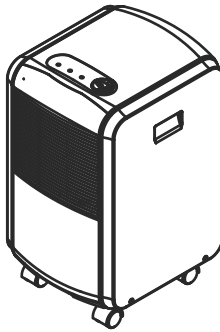
# *Használati utasítás*



AIR8D-10



AIR8D-30



AIR8D-20



## Tekno Point

teknopoint@teknopoint.com

www.teknopoint.com

# BIZTONSÁGVÉDELMI EL ÍRÁSOK

Használat el tt olvassa el figyelmesen a használati utasítást.

A kézikönyv segíti Önt a készülék optimális használatában .

### Az alábbi el írásokat mindenkor pontosan be kell tartani:

- 1.A páramentesít készüléket mindig állítva tartsa és használja, mivel h t közeget tartalmaz.
- 2.Kicsomagolás után helyezze vízszintes helyzetbe a készüléket és várjon 2 órát használat el tt.
- 3.A készüléket tilos a hagyományos szeméttárolóba dobni. Mindenképpen a megfelelő újrahasznosító helyre kell szállítani, mint a hasonló elektromos készülékeket.
- 4.Ne használja a készüléket mosókonyhában.
- 5.A páramentesít t a helyi elektromos biztonságvédelmi szabványoknak megfelelő en kell használni és a villásdugó elérhet ségét biztosítani.
- 6.Ha az áramellátás kábel sérült, csak gyári alkatrészsel helyettesíthet pl. a hivatalos szervíz által vagy más, azonos módon képzett szakember által.

A biztonságvédelmi el írások be nem tartása kárt okozhat és a garancia érvényét veszti!



## **▲ FIGYELEM!**

Kövesse a kézikönyvből leírtakat a saját biztonsága érdekében, ezzel elkerülheti a t zveszélyt, az áramütés veszélyét és más egyéb személyi sérülést.

## **BIZTONSÁGVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK**

*Mindenkor tartsa be az alábbi el írásokat:*

A készüléket csak akkor használja, ha az elektromos hálózat feszültsége és frekvenciája meg-  
egyeznek a készüléken található adatokkal.

Gyermekek és rokkantak csak felügyelet  
mellett használhatják a páramentesít t.  
Ne engedje a gyerekeket játszani a készülékkel!

Ne használja a készüléket ha a kábelek sérültek,  
vagy el z leg nem megfelel en m ködött,  
esetleg leejtették, vagy más eltérést tapasztal.  
Vigye vissza a páramentesít t az értékesít höz  
vagy a szervízbe bevizsgálásra.

Soha ne csatlakoztassa hibás aljzathoz!

**NE HASZNÁLJON HOSSZABBÍTÓT A  
KÉSZÜLÉK M KÖDTETÉSÉHEZ!**

Bekapcsolás el tt ellen rizzze, hogy a pára-  
mentesít megfelel en van-e csatlakoztatva.  
Ne döntse meg a készüléket m ködés közben!

Mindig tartsa a készüléket függ leges  
helyzetben.

Használat után és tisztítás el tt kapcsolja ki  
a készüléket és húzza ki a villásdugót.

Az áramellátás kábelt ne tegye sz nyeg alá.

Ne tegye ki a készüléket napsütésnek.

Ne engedje a gyerekeket felmászni a gépre.

A készüléket a kijelz n lév bekapcsoló gombbal  
indítsa el.

Ne húzza ki a villásdugót miközben a készülék  
m ködik, ez károsíthatja az elektronikát.

Soha ne helyezzen semmit a készülék tetejére  
vagy ne takarja le azt semmilyen ruhadarabbal  
m ködés közben vagy ha áram alatt van.

Ügyeljen arra, hogy a leveg bemeneti és kimeneti  
nyílásait semmi ne zárhassa el, vagy akadályozza,  
ne helyezze a készüléket bútorok, fal, függöny stb.  
közelségébe.

Nem gyári alkatrészek, tartozékok, kiegészít k  
használatára személyi vagy anyagi károkat okozhat.

A leveg kimeneti nyílását tartsa tisztán,  
ügyeljen arra, hogy ne legyen semmilyen eltöm dés.

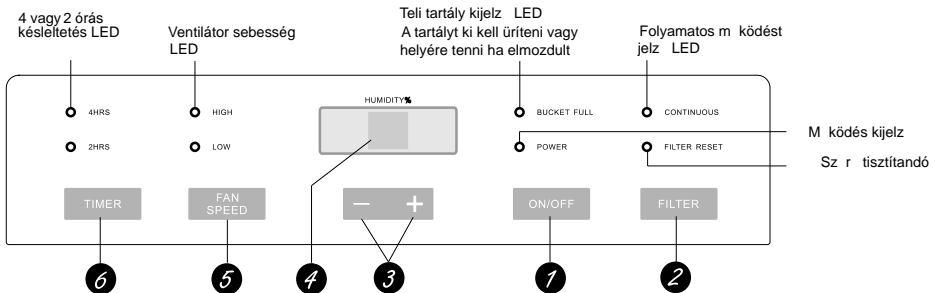
A páramentesít csak normál háztartási hasz-  
nálatra alkalmas!

Javítást csak hivatalos szervíz végezhet.

A készüléket nem használhatják gyerekek, és/vagy  
csökkent fizikai, érzékelési, mentális képességekkel  
rendelkez személyek, vagy akik nem rendelkeznek  
megfelel tapasztalattal, kivéve, ha a felügyelet biztosított  
számukra, vagy megfelel en meg lettek tanítva a készülék  
használatára, egy az épségükért felel s személy által.  
Gyerekek csak felügyelettel tartózkodhatnak a készülék  
közelségében és soha ne játszanak azzal!

**FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS RIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET!**

## Funkciók - 1



## Kijelzők

**FONTOS:** ha a tartály telített vagy ki van véve a paraméterek nem állíthatók.

### 1 ON/OFF

Ki- vagy bekapcsolás.

### 2 FILTER

250 óra m. ködés után a Filter gomb világít, ekkor ki kell venni és tisztítani a szűrőt. Ezután nyomja meg a Filter gombot. A tisztítást a leírás szerint végezze.

### 3 Páratartalom szabályzás

A páratartalom 80 és 35% között szabályozható (relatív páratartalom) 5% -os léptékkel. Ha a „Continuous” folyamatos m. ködés van bekapcsolva, a készülék a maximális beállított páramentesítést végzi, ha a cseppvíz elvezetés folyamatos folyamatos, vagy ameddig a tartály meg nem telik. Alacsonyabb páratartalom beállításához nyomja meg a mínusz (-) gombot, és állítson be egy alacsonyabb értéket (%). Magasabb páratartalom érték beállításához nyomja meg a plusz (+) gombot. Első használat alkalmával állítsa be a pára-

tartalom értéket 45% és 50% közé és legalább 24 órán keresztül hagyja m. ködni, amíg el nem éri az értéket. Ha úgy érzi a levegő még mindig túl páradús, állítson be alacsonyabb értéket vagy a Folyamatos üzemmódot (Continuous). A készülék 3 perces késleltetett reakcióidővel m. ködik. Erre a kompresszor védelme miatt van szükség.

### 4 Kijelző

A beállított páratartalom értéket jelzi ki. Az érték +/- 5% léptékkel állítható.

### 5 Ventilátor sebesség

A ventilátor sebességének beállításához nyomja meg a High vagy a Low gombot. A maximális sebesség eléréséhez nyomja meg a High gombot. Amikor a levegő páratartalma a megfelelő szintre csökkent, és a minimumon akarja m. ködtetni a készüléket, nyomja meg a Low gombot.

### 6 TIMER

Az időkapcsoló 2 vagy 4 órás késleltetéssel állítható be. A beállított időlejtelte után a készülék kikapcsol.

## Egyéb funkciók

### BUCKET FULL - tartály telítettség

Akkor világít, ha a tartály megtelt és ki kell üríteni, vagy ha a tartály el lett mozdítva a helyéről és nem megfelelő helyzetben van.

### Alarm - hangjelzés

Ha a tartály megtelt, vagy több mint 3 percig nincs a helyén, a készülék hangjelzést ad kb. 10 másodpercig.

### Auto Shut Off - automatikus leállítás

Ha a tartály megtelt, a készülék automatikusan kikapcsol. Ez akkor is bekövetkezik,

ha a tartály nincs megfelelően a helyére visszahelyezve.

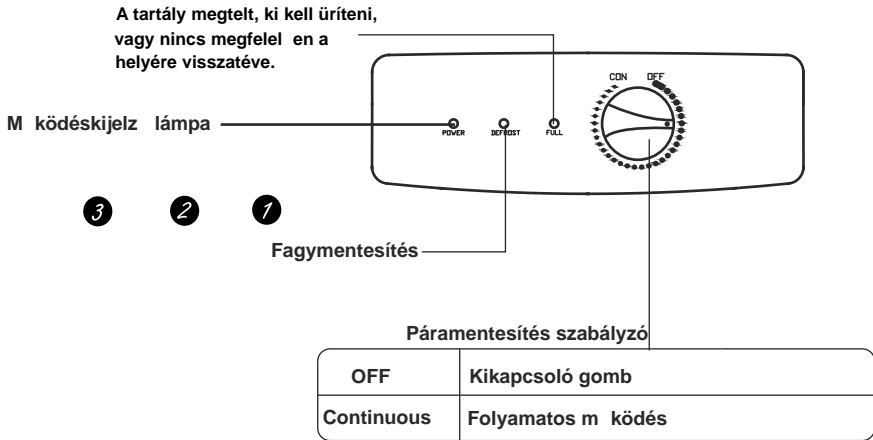
### Auto Defrost - fagymentesítés

Amikor a páramentesítő csövek eljégeseznek, a kompresszor leáll, a ventilátor pedig addig m. ködik, ameddig a jegesedés megszűnik.

### Power Outage - áramszünet

Áramkimaradás után a készülék újraindul a legutolsó beállítások szerint.

## Funkciók - 2



## Beállítások

**FONTOS:** Ha a tartály megtelt vagy nincs a helyén, a paraméterek nem állíthatók.

- 1 Ellen rize, hogy a tartály megfelel en lett-e elhelyezve. Ha az els bekapcsolás után a Teli tartály LED világít, vegye ki majd tegye vissza.
- 2 Fordítsa el a gombot a kívánt mértékben, vagy állítsa be rajta a folyamatos m kódést (Con)
- 3 Ha a gombot az OFF pozícióba állítja, a készülék automatikusan kikapcsol.

## Egyéb funkciók

### **BUCKET FULL - tartály telítettség**

Akkor világít, ha a tartály megtelt és ki kell üríteni, vagy ha a tartály el lett mozdítva a helyér l és nem megfelel helyzetben van.

### **Alarm - hangjelzés**

Ha a tartály megtelt, vagy több mint 3 percig nincs a helyén, a készülék hangjelzést ad ki kb. 10 másodpercig.

### **Auto Shut Off - automatikus leállás**

Ha a tartály megtelt, a készülék automatikusan kikapcsol. Ez akkor is bekövetkezik,

ha a tartály nincs megfelelő en a helyére vissza-helyezve.

### **Auto Defrost - fagymentesítés**

Amikor a páramentesít csövek eljegesednek, a kompresszor leáll, a ventilátor pedig addig m kódik, ameddig a jegesedés megsz nik.

### **Power Outage - áramszünet**

Áramkimaradás után a készülék újraindul a legutolsó beállítások szerint.

A készülék első használata során hagyja folyamatosan üzemelni 24 órán keresztül megszakítás nélkül.

## Páramentesítő működése

Szennyezett, nedves levegő átáramoltatásra kerül a készülék hőtöltő páramentesítő rendszerén.

A levegőben levő nedvesség kicsapódik a csöveken és lecspegeg a cseppvízgyűjtő edénybe.

A tiszta, száraz levegő tovább áramlik a készülék fűtőkondenzátorához ahol felmelegítésre kerül majd a felszálló kifúvó légrácsokon át távozik a készülékből!

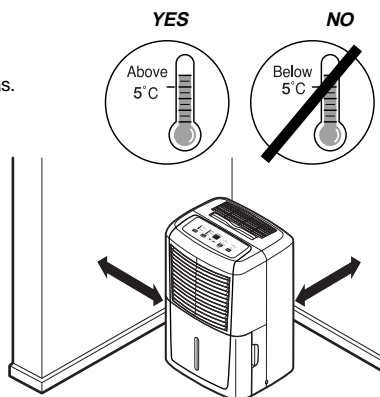
## Automatikus leolvasztás

Mikor a hőtöltő páramentesítő csöveken jegesedés (fagyás) keletkezik, a kompresszor automatikusan kikapcsol, a ventilátor pedig folyamatosan forgatja a levegőt mind addig míg a jegesedés megszűnik. A folyamat befejeztével a kompresszor (vagy ventilátor függően a típustól) újraindul és ismét elkezd a páramentesítés folyamatát.

## Elhelyezés

A páramentesítő csak abban a helyiségben szárítja a levegőt, ahová elhelyezték, a mellette lévő helyiségekben nem. Minimális hatás érezhető, ha a szomszédos helyiségek között jó a levegőáramlás.

- Ne használja kültérben
- Ezek a készülékek kizárólag lakossági házi használatra lettek tervezve. Ne használja nagyüzemi vagy ipari körülmények között!
- Helyezze a készüléket sima felületre, padlóra vagy olyan talapzatra mely elég erős ahhoz, hogy a készülék súlyát elbírja akkor is ha a készülék cseppvízgyűjtő edénye vízzel meg van telve!
- Hagyjon szabadon min. 40-45 cm távolságot a készülék minden oldalán!
- A készüléket olyan helyre helyezze el ahol a levegő hőmérséklete sosem megy 5°C alá. 5°C alatti hőfokon a páramentesítő csöveken fagyás (jég) keletkezhet ami lényegesen ronthatja a készülék hatását!
- Működés esetén zárjon be minden nyílászárót mely a szabad levegő felé nyitva van!
- Használja a készüléket mindenféle nedvesedés okozta károk elkerülésére (gombásodás, könyvek nedvesedése vagy egyéb értékek megvédése)
- Használja akár pincék nedvesedés elleni védelmére



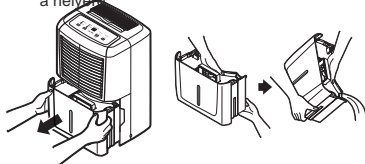
Minden esetben győződjön meg róla, hogy a cseppvízgyűjtő edény a helyére van téve a készülékben!

Minden esetben győződjön meg róla, hogy a cseppvízgyűjtő edény a helyére van téve a készülékben !

## Cseppvíz ürítése

2 módja van a cseppvíz eltávolításának:

- 1** **Használja a cseppvízgyűjtő edényt.** Mikor a cseppvízgyűjtőt eltávolítja a készülék automatikusan kikapcsol. Ürítse ki majd helyezze vissza az edényt a helyére.



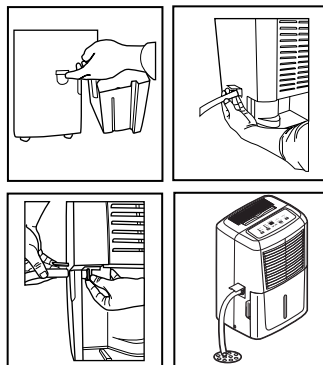
**Fontos :** Sose használjon cseppvíz elvezető tömlőt ha használja a cseppvízgyűjtő edényt. Amikor a tömlő csatlakoztatva van akkor a cseppvíz automatikusan ezen keresztül fog kiömleni a padlóra !

### Megjegyzés :

Ne távolítsa el a cseppvízgyűjtő edényt mikor a készülék üzemben van vagy éppen csak leállította ! Ilyen esetekben előfordulhat, hogy a még ki nem csapódott cseppvíz a padlóra fog csepegni. Az cseppvízgyűjtő edényt illesse pontosan a helyére mielőtt működésbe szeretné hozni a készüléket

- 2** **Használja az ürítő tömlőt.** A tömlő használata esetén a cseppvíz automatikusan távozik a készülékből a mellékelt 14mm-es tömlőn át a padlóra.

1. Távolítsa el a cseppvízgyűjtő edényt a készülék elölapjáról
2. Nyissa ki az ürítőnyílás ajtaját a készülék oldalán
3. Csatlakoztassa fel a mellékelt adaptert a cseppvíz tálcá csonkjára



Csatlakoztassa a cseppvíz tömlőt a felszerelt adapterhez majd hagyja a csatlakozás másik végét szabadon a padlón. Helyezze vissza a cseppvízgyűjtő edényt a készülékbe a helyére.

**Megjegyzés :** A cseppvízgyűjtő edénynek pontosan vissza kell kerülnie a helyére, hogy a készülék működésbe hozható legyen !

## Folyadékszint

A páramentesítő készülék automatikusan kikapcsol ha a cseppvízgyűjtő edény tele van cseppvízzel vagy az edény nincs vagy nem megfelelően van elhelyezve a készülékben !

Az edénynek a pontos helyén a megfelelő pozícióban kell lehelyezkednie a készülékben ahhoz, hogy az üzemkész legyen! Ha nem a megfelelő pozícióban van az edény vagy hiányzik, a készüléken világít a cseppvíz jel és a működés szünetel !

## **A páramentesít készülék ápolása, tisztítása**

Minden esetben kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos csatlakozót tisztítás vagy karbantartás el tt !

---

### **Burkolat és a légbefúvó rácsok tisztítása:**

**Burkolat :** Tisztítsa vízzel és gyenge tisztítószerrel. Ne használjon fehérít t vagy szemcsés csiszoló vagy koptató anyagot !

**Légbefúvó rácsok :** Használjon kefét vagy porszívózza ki a rácsokat !

---

### **Vízgy jt edény :**

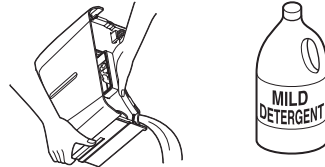
**Tisztítása :** 2 hetente tisztítsa ki a cseppvízgy jt edényt, hogy meggátolja a baktériumok, gombák és egyéb fert zések kialakulását. Id nként töltsen meg az edényt mosószeres vízzel, mossa ki vele majd öblítse ki tiszta vízzel !

**Megjegyzés :** Ne használjon mosogatógépet a tisztításhoz !

**Eltávolítás :** Emelje ki az edényt a helyér l és távolítsa el az esetlegesen kicsuppen vizet is !

**Visszahelyezés :** Csúsztassa vissza az edényt óvatosan a helyére !

**Megjegyzés :** Az edénynek pontosan kell illeszkedni a helyére ahhoz, hogy a gép m ködére kész legyen !



---

### **Légsz r**

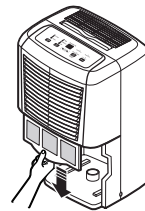
A légsz r t a kifúvó rácsok mögött folyamatosan min. 250 üzemóránként ellen rizni és tisztítani kell ! El fordulhat, hogy ennél s r bb tisztítás is szükséges !

Minden 250 üzemóra után a sz r tisztítás jelz indikátor világít emlékeztetve a sz r tisztítás szükségességére. Vegye ki a sz r t és tisztítsa ki. Ezután helyezze vissza a helyére, majd nyomja meg a sz r id zít gombját mely nullázza a sz r üzemóra számlálóját és egyben kikapcsolja a tisztítás jelz indikátort.

**Eltávolítás :** Vegye ki a cseppvízgy jt edényt. Fogja meg a sz r szélét majd húzza függ legesen lefelé majd vegye ki a készülékb l.

**Tisztítás :** Tisztítsa a sz r t meleg szappanos vízzel. Öblítse le majd hagyja megszáradni mielőtt visszahelyezné s készülékbe.

**Figyelmeztetés :** Soha ne használja a készüléket légsz r nélkül mivel a szennyezett leveg eltömítheti a légszárító berendezést miáltal csökkenti a gép hatékonyságát !



**Megjegyzés :** Soha nem mossa vagy öblítse a sz r t automata mosogatógépben.



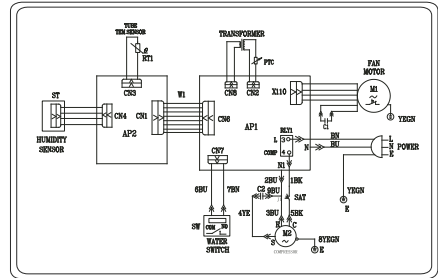
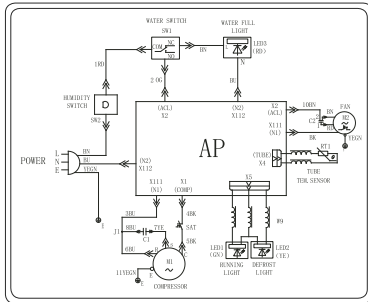
Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
Páramentesít nem üzemel	Készülék nincs csatlakoztatva a hálózathoz	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó helyesen van-e csatlakoztatva
	A készülék elérte a beállítási értéket és megállt.	Amennyiben a beállított értéket eléri a berendezés, automatikusan megáll. Állítsa kisebb értékre a szabályozót és a készülék bekapcsol.
	Cseppgyűjtő edényt tele van	Ürítse ki az edényt majd helyezze vissza a helyére
	Cseppgyűjtő edény nincs a helyére téve	Helyezze az edényt a gépbe vagy ellenőrizze, hogy a megfelelő pozícióban van-e
A páramentesítő nem párátlanít megfelelő módon	Nem hagyunk elegendő időt a működésre	Első üzembe helyezéskor hagyjon 24 óra üzemidőt a készüléknek, hogy elérje a beállított értékeket.
	Nincs megfelelő légszállítás	Győződjön meg róla, hogy a készüléket jól helyezte el, nincs eltakarva, elzáródva vagy eltömődve a kifúvó vagy beszívó nyílások (eleje-hátulja a készüléknek)
	Elpiszkolódott szűrő	Kövesse a szűrőtisztítás utasításait
	A párataralom szabályozó nincs elég alacsony értékre állítva	Szárazabb levegő eléréséhez állítsa alacsonyabb értékre a szabályozót vagy tegye a folyamatos üzem állapotba.
	Nyílászárók nincsenek bezárva	Ellenőrizze, hogy a helyiség nyílászárói rendszeresen be vannak-e csukva
	Szoba hőmérséklete túl alacsony	A párátlanítás határfoka nagyobb minél magasabb a helyiség hőmérséklete. A készülékek 5°C feletti üzemre lettek tervezve
A páramentesítő túl sokat működik	A páramentesítendő terület (helyiség) túl nagy	A készülék teljesítménye nem elegendő a megadott helyiséghez
	Nyílászárók nincsenek bezárva	Zárja be az összes nyitva hagyott nyílászárót
Fagyás jelentkezik a csöveken	A készülék nemrég még üzemelt vagy a helyiség hőmérséklete túl alacsony (5°C alatti)	Ez normális működésnél előfordul. 60 perc alatt általában leolvad a készülék. (automatikus leolvasztás)
	A szabályozó nem állíthatóak az értékek	A kompresszor kikapcsol a ventilátor pedig 3 percig automatikusan üzemel egy fixen beállított értéken
Ventilátor hang	A levegő keresztül áramlik a páramentesítő csöveken.	A készülék páramentesítő. Normális működés
Víz van a padlón	A ürítő tömlő csatlakozása hibás	Ellenőrizze vagy csatlakoztassa az ürítő tömlőt!
	A cseppvízgyűjtő edényt szeretném használni, de az ürítő tömlő is csatlakoztatva van!	Csatlakoztassa le az ürítő tömlőt amennyiben a cseppvízgyűjtő edényt szeretné használni!

## Tárolás

A szezon végén, amikor huzamosabb ideig nem kívánja használni a készüléket, tárolásnál kövesse az alábbi pontokat:

- Ürítse ki a tartályt. Vegye le a csövet, amennyiben el tte helyezte azt a folyamatos elvezetéshez.
- Áramtalanítsa a készüléket, majd tekerje fel az áramellátás kábelét.
- Tisztítsa ki a készüléket és portól védett helyen tárolja.
- Állítsa tárolja a készüléket h vös, száraz helyen, napfényt l védve.

## Elektromos bekötési rajz



## M szaki adatok

Modell	D - 10	D - 20	D - 30
Áramellátás	220-240 V	220-240 V	220-240 V
Frekvencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Teljesítmény-felvétel	330 W	450 W	620 W
Páramentesítés mértéke	10 liter	20 liter	30 liter
M ködési határok	5°C - 35°C	5°C - 35°C	5°C - 35°C
Tömeg	10,5 kg	13,5 kg	15 kg
Tartály rtartalom*	4,5 liter	6,5 liter	4,5 liter

\* A készülék automatikusan megáll 3,5 ill. 5,5 liternél.

A szűrőcsere

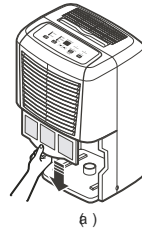
1. Vegye ki a tartályt és húzza ki a szűrőt a szélénél megfogva.

Ld. (a) ábra

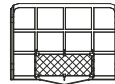
2. Helyezze a szűrőt a keretbe, kattintsa be a helyére.

Ld. (b) ábra

3. Helyezze vissza a keretet a szűrővel együtt a készülékbe.



(a)



(b)

---

### ■ Tisztítás és karbantartás

Vegye ki, tisztítsa meg és helyezze vissza a szűrőt a fentiekben leírtak szerint.

Ügyeljen arra, hogy az ezüst ion szűrő nem mosható vízzel, míg a többi fajta szűrő igen, de nem tisztítható kefével vagy más éles, karcoló tárggyal.

Napos vagy árnyékos helyen szárítsa meg a szűrőt, de ne törölgesse.

### ■ Élettartam

Átlagában, normál körülmények között a szűrő élettartama 1 év.

Az ezüst ion szűrőt akkor kell kicserélni ha a felülete fekete vagy zöld lesz.



[www.teknopoint.com](http://www.teknopoint.com)  
[teknopoint@teknopoint.com](mailto:teknopoint@teknopoint.com)

Tekno Point partner

YTPUM10DEHUMI